



©2022-25 JSP Ltd.	RFEZ-008-900, 25-03	JSP Safety GmbH
JSP Ltd. OX29 0TA, UK	Wiesenstraße 57, 40549 Düsseldorf, DE	
Manufacturer	Importer	

www.jspsafesly.com | technical@jpsafesly.com | +44 1993 826051



ET KUULMISKATSEVAHEND - EN 352-2:2020

Selle juhendi ja vastastunde deklaratsiooni koopia leiate aadressilt: documents.jspsafesly.com

HOIATUS! Kui paigaldusjuhiseid ja soovitusi ei järgita, nõrgeneb pakutav kaitseline oluliselt. **HOIATUS!** Soundstoppers™ Corded / Maxifit™ Pro Corded - Neid kõrvatroppeid ei tohi kasutada juhul, kui valitseb oht, et ühendusjuhe / peapaela võib kasutamise ajal millegi vahele või kuhugi kinni jääda. Erinevaid kõrvatroppede ühendus juhtimist võimaldab. **HOIATUS!** Soundstoppers™ Banded - Kui peapaela tabab lõõk, võib see tekitada kahjulikult tasemel müra. **HOIATUS!** Maxifit™ Pro - Kõrvatroppede järsk või kiire eemaldamine kuulmekäigust võib kahjustada kuulmekile.

Esitatud ühe müra reiting (SNR) põhineb pideva müra sumbumisel ja need kõrvatroppid ei pruugi sobida: * Kasutamiseks kaetud kuulmis- või impulsiivse müra keskkonnas, kui nadale sageli esinevad kõrge müra keskkonnas. * Kasutamise keskkonnas, mis nõuab täiendavat summutamist, et kiirelt saada sageli kõrge müra keskkonnas.

KASUTAJA PEAB TAGAMA, ET: 1. Kõrvatroppide paigaldamine, reguleerimine ja hoidmine toimub vastavalt käesolevatele juhistele. 2. Müraüks keskkonnas kantakse alati kõrvatropp. 3. Kõrdukasutatavalt Maxifit™ Pro Kõrvatropp tuleb kulumise ja kahjustuste osas regulaarselt kontrollida.

PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE - Soundstoppers™ / Soundstoppers™ Corded (Joonist A): 1. Veeretage kõrvatroppi selle kokkuvõtmiseks puhaste sõrmede vahel. 2. Võtke kinni kõrvalesta ülaosast ja tõmmake seda kergelt ülespoole. Sisestage troop kõrvakanalisse. 3. Kui kõrvatroppi istub hästi kõrvakanalis, hoidke seda 30 sekundit, et troop paiskaks. Korraldage toimingu teise kõrvaga. 4. Kõrvast peaks nähtavalt välja ulatuma ainult väike osa kõrvatropp. Kõrvatroppi eemaldamiseks võtke kinni troppi otsast, tõmmake õrnalt ja võtke kõrvatropp ära.

PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE - Soundstoppers™ Banded (Joonist B): Suurusvahemik: S, M, L. Kandmisrežiim: U-T-C (lõua all). 1. Hoidke paella kõrvatroppede kahe kõva enda ees. 2. Võtke paella kõrvatroppi üks ots enda kätte ja teise käega tõmmake kõrvakanali avamiseks kõrvakanale tagasi. Asetage kõrvatropp õigesti kõrva. Võtke kätte paella kõrvatroppi teine ots ja korraldage toimingu. 3. Veenduge, et paella kõrvatropp on õigesti paigutatud. Kõrvatroppi eemaldamiseks võtke kinni troppi otsast, tõmmake õrnalt ja võtke kõrvatropp ära.

PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE - Maxifit™ Pro (Joonist C): 1. Võtke kinni kõrvalesta ülaosast ja tõmmake seda kergelt ülespoole. Sisestage troop pöörava liigutusega kõrvakanalisse. Korraldage toimingu teise kõrvaga. 2. Kõrvast peaks nähtavalt välja ulatuma ainult Maxifit™ Pro troppi varreosa. Kõrvatroppi eemaldamiseks võtke varrest kinni ja tõmmake seda õrnalt. Puhastage kõrvatroppi pärast igi kasutuskorda.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS - Soundstoppers™: Ovale proksoviidi se on eeldatavalt ühtlane, neal se pordigini za oduhuvane. Kui neid holtakse sobivas anumas, on neil toodetl salivlitasuag 3 aastat alates tootmiskupiaevast. Teatud kemikaalid võivad tootl kahjustada. Lisateabe saamiseks pöörduge tarnija poole.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS - Maxifit™ Pro: Need kõrvatroppid on kordukasutatavad kuni 5 päeva ja neid tuleb hoida sobivas anumais (nt päikarais, mis on kaasas), kui neid ei kasutata. Tõrgete peenemiseks tõhunde need kerges seelises õrnalt sõrmede vahel puhtaks. Loputage veega ja isake kormulid teel kauda. ARGE KUUVATAGE KUUMUSALLIKAGA. Teatud kemikaalid võivad tootl kahjustada. Lisateabe saamiseks pöörduge tarnija poole.

HOIDMINE: Hoidke jahedas ja kuivas. Kõrvatroppede tuleb hoida ja transportida kaitsesümbris, eemal otsestest päikesevalgusest, kemikaalidest ja abrasivsetest vahenditest, välaldies kõvade pindade või eesmetage füüsilisest kokkupõrkest tingitud kahjustust.

HOIATUS! Vastavalt Euroopa terivise- ja ohutusnõuetele teavitatakse kasutajat, et kui kõrvatroppid puutuvad kokku kasutaja nahaga, võib see tundlikel isikutel esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Sellisel juhul lahkuge ohualast, eemaldage kõrvatroppid ja pöörduge arsti poole.

TÄHENDUSED: (kõik allpool esitatud määrgised ei ole toote peal nähtavad):

Sound STOPPERS™ Corded	Sound STOPPERS™ Corded	Sound STOPPERS™ Corded	Maxifit™ Pro
JSP	Tootja kaubamärk.	UK CA	Mudel nimetus/number.
EN 352	Kuulmiskaitseid käsitleva Euroopa standardi number.	CE	Vastavus määrusele (EU) 2016/425, mida on muudetud GB-s kohaldamiseks.
	Hoiustustemperatuuri vahemik.		Maksimaalne suhteline õhukiskus.
	Kuulmiskaitsemete osad võib suunata ringlussevõttu.		

SUMMUTUSTABELI SELGITUS (Joonist D): H = Kõrgsagedusala summutuse väärtus detsibellides | M = Kesksagedusala summutuse väärtus detsibellides | L = Madalsagedusala summutuse väärtus detsibellides | H₁ / M₁ / L₁ = Sageduse sumbumise keskmine väärtus | H₂ / M₂ / L₂ = Sageduse sumbumise väärtus standardhälve | SNR = Kuulmiskaitseid kasutamise müra summutusvõime detsibellides | SNR₁ = SNR keskmise väärtus | SNR₂ = SNR standardhälve | F (Hz) = Sageduse hertsides | MA (dB) = Keskmise summutus detsibellides | SD = Standardhälve | APV(dB) = Eeldatav kaitsesväärtus detsibellides.

Kõrvatroppi tüüp	Materjalid	Kaal	Läbimõõdu / suuruse nimiväärtus
SoundStoppers™	PU vait	2g	5-10mm
SoundStoppers™ Corded	PU vait / PVC	3g	5-10mm
SoundStoppers™ Banded	PU Foam / Polüüleen	11g	Pole rakendatav (kõrvakaitse)
Maxifit™ Pro	Silikon / PVC	4g	8-12mm

CE	SoundStoppers™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED, MAXIFIT™ PRO
	Notified Body responsible for EU type examination and ongoing conformity: SATRA Technology Europe Ltd (Notified Body 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15 Y2NP, Ireland.
CE	SOUNDSTOPPERS™ Banded
	INSPEC International B.V. (Notified Body 2849) Beachavenue 54-62, 1119 WP, Schiphol-Rijk, The Netherlands.
	INSPEC International Ltd. (Approved Body 0194), 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, England.

A	SOUNDSTOPPERS™, SOUNDSTOPPERS™ CORDED	4
1	2	3
30s		
B	SOUNDSTOPPERS™ Banded	4
1	2	3
C	MAXIFIT™ PRO	4
1	2	3
D		

SoundStoppers™ / SoundStoppers™ Corded	Maxifit™ Pro Corded
F (Hz)	125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB)	28.7 32.2 39.6 40.5 37.9 42.2 46.3
SD	3.6 5.2 5.4 4.3 2.9 3.1 5.4
APV(dB)	25.1 27.0 34.2 36.2 35.0 39.1 40.9
(dB)	H = 37 M = 35 L = 30 SNR = 37
(dB)	H ₁ = 39.4 M ₁ = 36.1 L ₁ = 34.0 SNR ₁ = 39.5
(dB)	H ₂ = 2.5 M ₂ = 2.9 L ₂ = 3.6 SNR ₂ = 2.5
F (Hz)	125 250 500 1000 2000 4000 8000
MA (dB)	34.5 30.4 36.0 31.9 36.1 41.2 43.0
SD	5.8 4.4 4.7 4.6 4.8 5.6 4.1
APV(dB)	28.8 26.0 31.3 27.3 31.2 35.6 38.9
(dB)	H = 32 M = 29 L = 28 SNR = 32
(dB)	H ₁ = 36.5 M ₁ = 33.6 L ₁ = 32.6 SNR ₁ = 36.3
(dB)	H ₂ = 4.2 M ₂ = 4.4 L ₂ = 4.2 SNR ₂ = 4.3

SoundStoppers™ Banded								
F (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
MA (dB)	24.8	22.6	15.6	13.8	21.6	33.0	38.4	40.2
SD	5.8	6.1	4.6	3.8	3.6	5.5	1.7	3.8
APV(dB)	19.0	16.5	11.0	10.0	18.0	27.5	36.7	36.4
(dB)	H=25		M=15		L=13		SNR=20	